

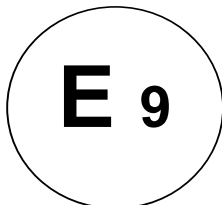


MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*10R06/03*5183*00



COMUNICACIÓN / COMMUNICATION

Relativo a / Concerning²:

CONCESIÓN DE LA HOMOLOGACIÓN / APPROVAL GRANTED
EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN / APPROVAL EXTENDED
HOMOLOGACIÓN DENEGADA / APPROVAL REFUSED
HOMOLOGACIÓN RETIRADA / APPROVAL WITHDRAWN
CESE DEFINITIVO DE LA PRODUCCIÓN / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

de un tipo de subconjunto eléctrico o ~~electrónico~~⁽²⁾ con arreglo al Reglamento N° 10
of a type of electrical/~~electronic sub-assembly~~⁽²⁾ with regard to Regulation No. 10

Homologación nº / Approval No.: **E9*10R06/03*5183*00**

Extensión N°. **00**

1. Marca (razón social) / Mark (trade name of manufacturer): **EDERBATT**
2. Tipo y denominaciones comerciales generales / Type and general comercial description(s):
EDERBATT_N33_Hx_R10
3. Medios de identificación del tipo de ~~vehículo~~/componente/unidad técnica independiente, si están marcados en este ⁽²⁾: / Means of identification of type, if marked on the ~~vehicle~~-component /~~separate technical unit~~ ⁽²⁾: **Labeled identification/ Identificación etiquetada**
3.1. Ubicación de esa marca / Location of that marking: Positioned on the right lateral side./ Situada en el lado lateral derecho.
4. Categoría del vehículo / Category of vehicle: **N/A**
5. Nombre y dirección del fabricante / Name and address of manufacturer:
EG Battery Solutions S.L.
Paseo Torrebaso, 7, Eskoriatza
Guipuzkoa, 20540, Spain/ España
6. Emplazamiento y forma de colocación de la marca de homologación CEPE en componentes y unidades técnicas independientes / In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: **N/A**
7. Dirección (es) de la(s) planta(s) de montaje / Address(es) of assembly plant(s):
EG Battery Solutions S.L.
Polígono Industrial Torrelagoiti,
Pabellón 5, Zamudio
Biscay, 48170, Spain/ España
8. Información complementaria (si procede) / Additional information (where applicable): --
9. Servicio técnico encargado de la realización de los ensayos / Technical service responsible for carrying out the tests: **L.C.O.E.**
10. Fecha del acta de ensayo / Date of test report: **28.07.2025**
11. Número del acta de ensayo / Number of test report: **2024100873M1**
12. Observaciones (si las hubiera): / Remarks (if any):--
13. Lugar / Place : **MADRID**
14. Fecha / Date : **Ver firma electrónica / See digital signature**
15. Firma / Signature: **Ver firma electrónica / See digital signatura**

⁽²⁾ Táchese lo que no proceda. / ⁽²⁾ Delete where not applicable.

Pº de la Castellana, 160, 10º - 28071 Madrid

TLF.: 91 349.51.08

SEDE-E: <https://industria.serviciosmin.gob.es/consultasSGCSI/>





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*10R06/03*5183*00

16. Se adjunta el índice del expediente de homologación en posesión de las autoridades competentes y que puede obtenerse a petición del interesado. / *The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached.*
17. Motivos de la extensión / *Reasons for extension*: **N/A**.

Apéndice del formulario de comunicación de homologación de tipo nº E9*10R06/03*5183*00 relativo a la homologación de tipo de subconjunto eléctrico o electrónico con arreglo al Reglamento nº 10

Appendix to type-approval communication form No E9*10R06/03*5183*00 the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation No. 10

1. Información adicional / *Additional information*.
 - 1.1. Tensión nominal del sistema eléctrico / *Electrical system rated voltage*: 24VDC, neg/masa - negative/ground.
 - 1.2. El presente SEE puede utilizarse en cualquier tipo de vehículo con las siguientes restricciones/ *This ESA can be used on any vehicles type with the following restrictions*: **N/A**
 - 1.2.1 Condiciones de instalación, si las hubiera/ *Installation conditions, if any*: **N/A**
 - 1.3. Este SEE puede ser utilizado únicamente en los siguientes tipos de vehículos/ *This ESA can be used only on the following vehicle types*: **N/A**
 - 1.3.1 Condiciones de instalación, en su caso:/ *Installation conditions, if any*: **N/A**
 - 1.4. El(los) método(s) de ensayo específico(s) utilizado(s) y las gamas de frecuencia incluidas para determinar la inmunidad eran: (Especificar método preciso utilizado del Anexo 9) *The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (Please specify precise method used from Annex 9)*: 4.1 Ensayo en cámara absorbente / *4.1 Absorber chamber test*
 - 1.5. Laboratorio con la acreditación ISO 17025 y reconocido por el organismo competente en materia de homologación encargado de realizar el ensayo: / *Laboratory accredited to ISO 17025 and recognised by the Approval Authority responsible for carrying out the test*: **L.C.O.E.**
 2. Observaciones / *Remarks*: ---

Pº de la Castellana, 160, 10º - 28071 Madrid

TLF.: 91 349.51.08

SEDE-E: <https://industria.serviciosmin.gob.es/consultasSGCSI/>





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*10R06/03*5183*00

Anexo - Información adicional sobre esta Homologación de tipo

Condiciones de la autorización y pie de recurso

Los vehículos, sistemas, componentes o unidades técnicas independientes fabricados en virtud de esta homologación de tipo deben estar identificados y portar las marcas correspondientes según la reglamentación aplicable.

La producción en serie de vehículos, sistemas, componentes y unidades técnicas independientes debe realizarse de acuerdo con la documentación de homologación. Todo cambio en la producción individualizada requerirá autorización expresa previa por parte de la Autoridad de Homologación Española.

Cualquier modificación en los datos incluidos en el certificado de homologación, como el nombre de la empresa, representante en la UE, dirección y las plantas de fabricación deben ser comunicados inmediatamente a la Autoridad de Homologación Española.

La homologación perderá su validez cuando la misma haya sido retirada o el tipo ya no cumpla con los requisitos legales. La retirada tendrá lugar siempre que hayan dejado de cumplirse los requisitos necesarios para la concesión y mantenimiento de la misma, cuando el fabricante no pueda demostrar a la Autoridad de Homologación el cumplimiento con los requisitos y procedimientos para garantizar la conformidad de la producción, en caso de que el titular no cumpla con sus obligaciones inherentes a la homologación o cuando se determine que el tipo homologado no cumple con los requisitos de seguridad y medio ambiente.

La Autoridad de Homologación de Tipo española podrá verificar el cumplimiento de las obligaciones del fabricante en cualquier momento. En particular, se podrá comprobar la correspondencia del producto con el tipo homologado, así como las medidas establecidas para garantizar la conformidad de la producción. A tal efecto se podrán tomar o solicitar las muestras necesarias. Se permitirá el acceso sin trabas a las instalaciones de producción y almacenamiento a los empleados o representantes de la Autoridad de Homologación Española.

La autorización objeto de esta resolución de homologación de tipo no es transferible. Los derechos de marca de terceros no se encuentran afectados por esta homologación.

Contra la presente Resolución, que no pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ¹ ante la Dirección General de Estrategia Industrial y de la Pequeña y Mediana Empresa, o ante la Secretaría de Estado de Industria, en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su notificación, de conformidad con los artículos 121 y 122 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

¹ Nota: Para interponer recurso de alzada deberá acceder al siguiente enlace:
<https://sede.serviciosmin.gob.es/es-es/procedimientoselectronicos/Paginas/detalle-procedimientos.aspx?IdProcedimiento=157>





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*10R06/03*5183*00

Annex - Additional Information on this Type Approval

Collateral clauses and right to appeal (Courtesy translation)

All vehicles, systems, components or separate technical units which correspond to the approved type are to be identified and marked according to the applied regulation.

The serial fabrication of vehicles, systems, components or separate technical must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Spanish Type Approval Authority.

Changes in the data included in the approval certificate, such as the name of the company, EU representative, address and the manufacturing plant are to be immediately disclosed to the Spanish Type Approval Authority.

The approval expires if it is withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the manufacturer cannot demonstrate to the Type Approval Authority that it comply with the requirements and procedures to guarantee the conformity of production, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Spanish Type Approval Authority may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular, this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose, samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Spanish Type Approval Authority may get unhindered access to the production and storage facilities.

The authorization contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

This approval does not conclude the administrative channel and can be appealed² within one month after notification, according to articles 121 and 122 of Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. The appeal is to be addressed to Dirección General de Estrategia Industrial y de la Pequeña y Mediana Empresa, or Secretaría de Estado de Industria.

² Note: Appeal on the following link:

<https://sede.serviciosmin.gob.es/es-es/procedimientoselectronicos/Paginas/detalle-procedimientos.aspx?IdProcedimiento=157>

Pº de la Castellana, 160, 10ª - 28071 Madrid

TLF.: 91 349.51.08

SEDE-E: <https://industria.serviciosmin.gob.es/consultasSGCSI/>

